



## TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT



DoP: 0058

ehhez: termoz SV II ecotwist (Műanyag dübel betonban és falazatban való használatra) – HU

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: **DoP: 0058**
2. Felhasználás célja(i): **Vakolt, többretegű hőszigetelő rendszerekhez (WDVS) a szélteher továbbvezetésére, Lásd függelék, mellékletek B 1 - B 3**
3. Gyártó: **fischerwerke GmbH & Co. KG, Klaus-Fischer-Straße 1, 72178 Waldachtal, Németország**
4. A meghatalmazott képviselő: --
5. Az AVCP-rendszer(ek): **2+**
6. Az európai értékelési dokumentum: **EAD 330196-01-0604**

Európai műszaki értékelés: **ETA-12/0208; 2017-05-26**

A műszaki értékelést végző szerv: **DIBt**

Bejelentett szerv(ek): **1343 – MPA Darmstadt**

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

**Mechanikus szilárdság és stabilitás (BWR 1), Biztonság és akadálymentesség a használat során (BWR 4)**

- **Jellemző ellenállás: Id. a Mellékletet, különösen ezt a mellékletet: C 1**
- **Perem - és tengelytávolságok: Id. a Mellékletet, különösen ezt a mellékletet: B 2**
- **Elmozdulások: Id. a Mellékletet, különösen ezt a mellékletet: C 2**

**Energy economy and heat retention (BWR 6)**

- **Pontbeli hőátadási tényező: Id. a Mellékletet, különösen ezt a mellékletet: C 2**

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció: ---

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Andreas Bucher, Dipl.-Ing.

Wolfgang Hengesbach, Dipl.-Ing., Dipl.-Wirtsch.-Ing.

Tumlingen, 2017-06-02

- Ez a Teljesítmény nyilatkozat különböző nyelveken elkészült.. Vitás értelmezés esetén az angol verzió az irányadó!.
- A melléklet a (nyelvsemleges formában megadott) törvényi előírásokon túl önkéntesen megadott, kiegészítő információkat is tartalmaz angolul.

**Specific part****1 Technical description of the product**

The fischer termoz SV II ecotwist screwed-in anchor consist of an anchor sleeve and a screw plate in different colours, both made of polyamide and an accompanying specific screw of galvanised steel.

An illustration and the description of the product are given in Annex 1.

**2 Specification of the intended use in accordance with the applicable European Assessment Document**

The performances given in Section 3 are only valid if the anchor is used in compliance with the specifications and conditions given in Annex B.

The verifications and assessment methods on which this European Technical Assessment is based lead to the assumption of a working life of the anchor of at least 25 years. The indications given on the working life cannot be interpreted as a guarantee given by the producer, but are to be regarded only as a means for choosing the right products in relation to the expected economically reasonable working life of the works.

**3 Performance of the product and references to the methods used for its assessment****3.1 Mechanical resistance and stability (BWR 1)**

Requirements with respect to the mechanical resistance and stability of non- load bearing parts of the works are not included in this Essential requirement but are under the Essential Requirement safety in use.

**3.2 Safety and accessibility in use (BWR 4)**

Essential characteristic	Performance
Characteristic resistance	See Annex C 1
Edge distances and spacing	See Annex B 2
Displacements	See Annex C 2

**3.3 Energy economy and heat retention (BWR 6)**

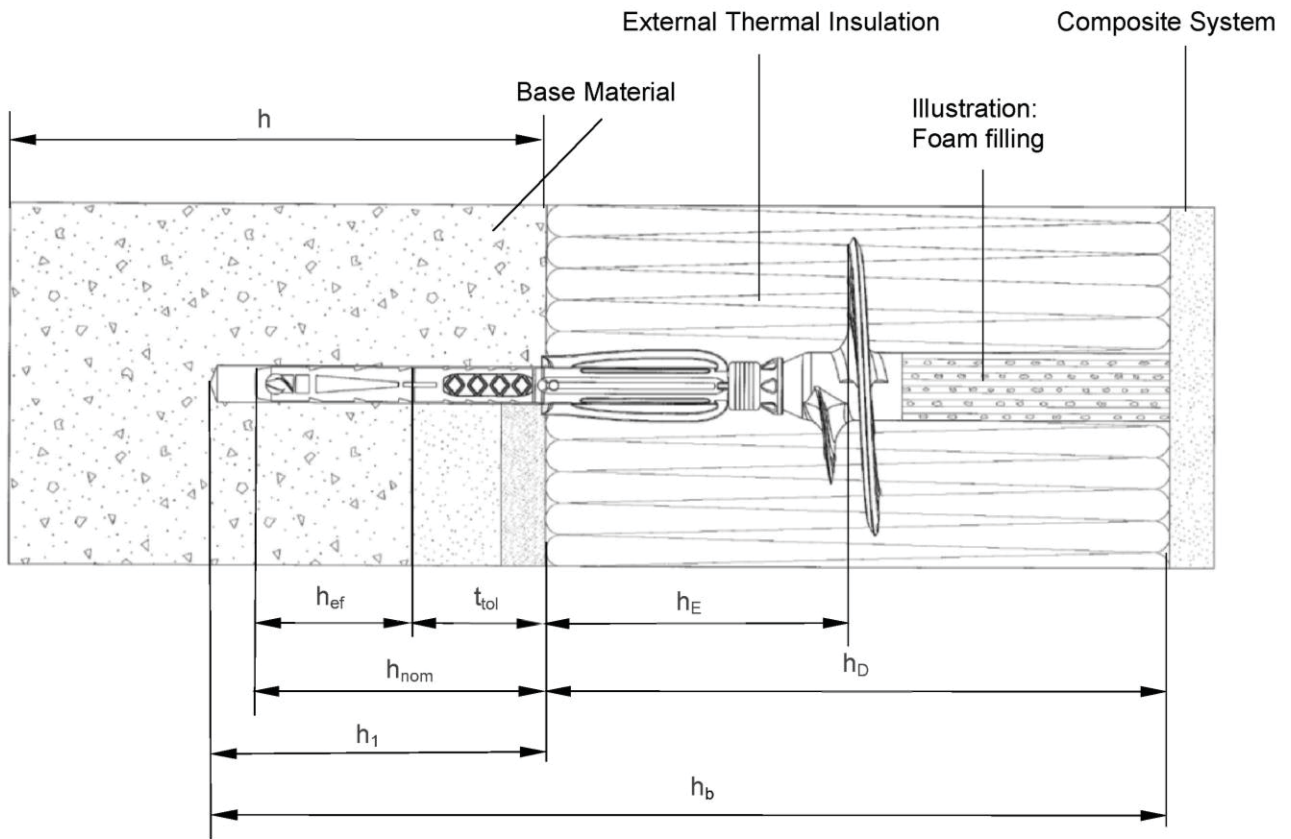
Essential characteristic	Performance
Point thermal transmittance	See Annex C 2

**4 Assessment and verification of constancy of performance (AVCP) system applied, with reference to its legal base**

In accordance with EAD No. 330196-01-0604, the applicable European legal act is: [97/463/EC].

The system to be applied is: 2+

**Installed anchor : termoz SV II ecotwist**



**Intended use**

Fixing of external thermal insulation composite systems (ETICS) in concrete and masonry

**Legend**

- $h_{nom}$  = Overall plastic anchor embedment depth in the base material with non-load bearing coating ( $t_{tol}$ )
- $h_1$  = Depth of drilled hole to deepest point in the base material
- $h$  = Thickness of base material (wall)
- $h_D$  = Thickness of insulation material
- $t_{tol}$  = Thickness of equalizing layer and / or non-load bearing coating
- $h_E$  = Embedment depth
- $h_b$  = Total bore hole depth
- $h_{ef}$  = Effective anchor embedment depth in the base material

Figures not to scale.

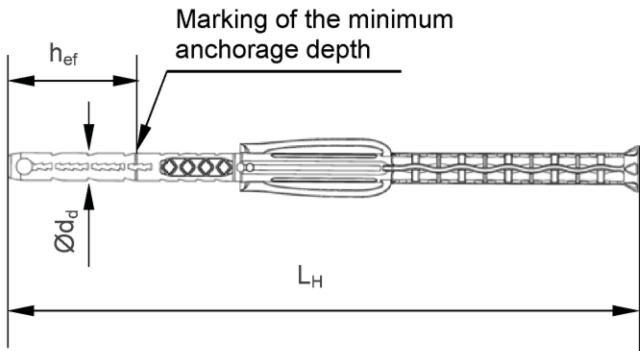
**fischer termoz SV II ecotwist**

**Product description**  
Installed anchor

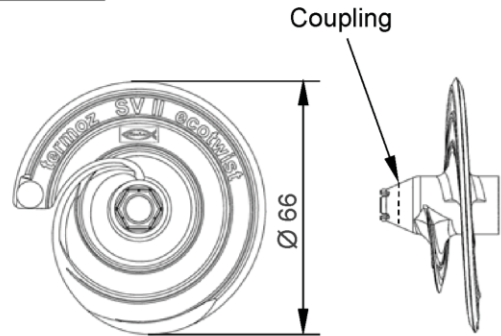
**Annex A1**

**Parts: termoz SV II ecotwist**

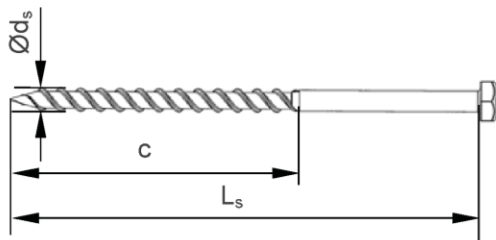
**Anchor sleeve**



**Screw plate**

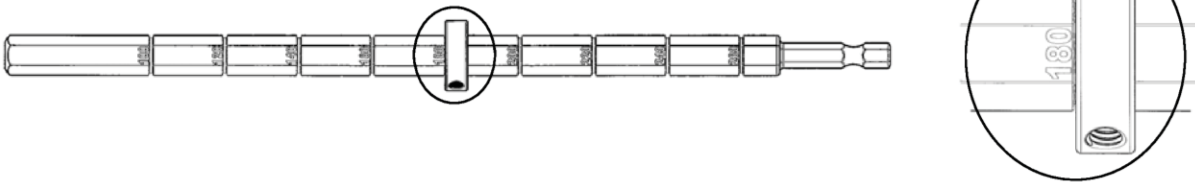


**Special screw**

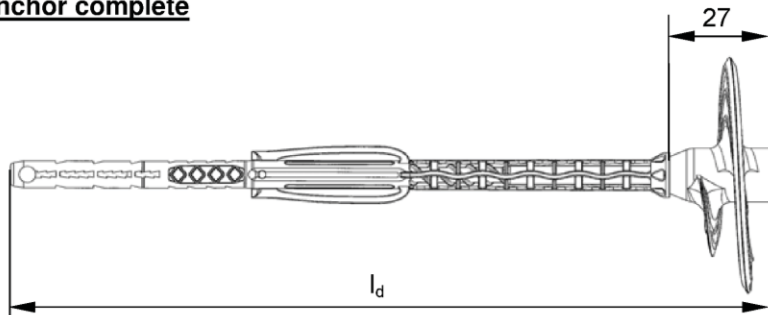


Adjustment of the ring depends of the insulation material thickness, e.g.  $h_D = 180$  mm  
 →adjust value 180 at the setting tool

**Setting tool**



**Anchor complete**



Figures not to scale.

**fischer termoz SV II ecotwist**

**Product description**  
 Anchor type and parts






**Annex A2**

**Table A3.1: Dimensions**

Anchor type	Anchor sleeve					Special screw		
	$\varnothing d_d$	$h_{ef}^{1)}$	$h_E^{1)}$	$l_d$	$L_H$	$\varnothing d_s$	$L_s$	$c$
termoz SV II ecotwist	[mm]							
$t_{tol}$ 0-10 mm	8	35	70	162	135	6	100	74
$t_{tol}$ 0-30 mm				202	175		120	
$t_{tol}$ 30-60 mm				232	205		150	

<sup>1)</sup> see Annex A1

**Table A3.2: Marking on the plate**

	Marking
Anchor type	termoz SV II ecotwist
Works symbol	 or 
Example	fischer (optional) termoz SV II ecotwist  or  CE (optional);  $\varnothing 8$ (optional); ABCDE (optional) XXXXX= various additional markings allowed

**Table A3.3: Marking on the anchor sleeve**

	Marking
termoz SV II ecotwist $t_{tol}$ 0-10 mm	$t_{tol}$ 0-10
termoz SV II ecotwist $t_{tol}$ 0-30 mm	$t_{tol}$ 0-30
termoz SV II ecotwist $t_{tol}$ 30-60 mm	$t_{tol}$ 30-60

**Table A3.4: Material**

Designation	Material
Anchor sleeve	PA6, colour: grey
Screw plate	PA6 GF, colour: grey, yellow, red, orange, green, blue
Special screw	Steel; gal Zn A2G or A2F according to EN ISO 4042:2011

**fischer termoz SV II ecotwist**

**Product description**

Anchor types, marking on the anchor plate/sleeve, dimensions and material

**Annex A3**

## Specifications of intended use

### Anchorage subject to:

- The anchor may only be used for transmission of wind suction loads and shall not be used for the transmission of dead loads of the external thermal insulation composite system (ETICS).

### Base materials:

- Normal weight concrete (use category A), according to Annex C1
- Solid masonry (use category B), according to Annex C1
- Hollow or perforated masonry (use category C), according to Annex C1
- Lightweight aggregate concrete (use category D), according to Annex C1
- Autoclaved aerated concrete (use category E), according to Annex C1
- For other base materials of the use categories A, B, C, D and E the characteristic resistance of the anchor may be determined by job site tests acc. to EOTA Technical Report TR 051 Edition December 2016.

### Temperature Range:

- 0°C to +40°C (max. short term temperature +40°C and max. long term temperature +24°C )

### Design:

- The anchorages are designed under the responsibility of an engineer experienced in anchorages and masonry work with the partial safety factors  $\gamma_M = 2,0$  and  $\gamma_F = 1,5$  in absence of other national regulations.
- Verifiable calculation notes and drawings are prepared taking account of the loads to be anchored. The position of the anchors is indicated on the design drawings.
- Fasteners are only to be used for multiple fixings of ETICS.

### Installation:

- Drillmethod according to Annex C1
- Anchor installation carried out by appropriately qualified personnel and under the supervision of the person responsible for technical matters on the site
- Installation temperature from 0°C to +40°C
- Exposure to UV due to solar radiation of the anchor not protected by rendering  $\leq 6$  weeks

fischer termoz SV II ecotwist

Intended use  
Specifications

Annex B1

**Table B2.1: Installation parameters**

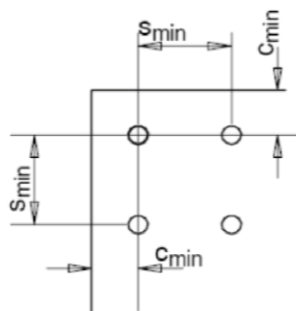
			termoz SV II ecotwist
Drill hole diameter	$d_0$	=	8
Cutting diameter of drill bit	$d_{cut}$	≤	8,45
Depth of drill hole to deepest point	$h_1$	≥	55/75/105
Total bore hole depth at SV II ecotwist $t_{tol}$ 0-10 mm			$h_D + 55$
Total bore hole depth at SV II ecotwist $t_{tol}$ 0-30 mm	$h_b$	≥	$h_D + 75$
Total bore hole depth at SV II ecotwist $t_{tol}$ 30-60 mm			$h_D + 105$
			[mm]
Overall plastic anchor embedment depth in the base material (see Annex A1) at SV II ecotwist $t_{tol}$ 0-10 mm			45
Overall plastic anchor embedment depth in the base material (see Annex A1) at SV II ecotwist $t_{tol}$ 0-30 mm	$h_{nom}$	=	65
Overall plastic anchor embedment depth in the base material (see Annex A1) at SV II ecotwist $t_{tol}$ 30-60 mm			95

**Table B2.2: Minimum distances and dimensions**

			termoz SV II ecotwist
Minimum thickness of member	$h_{min}$		100 <sup>1)</sup>
Minimum allowable spacing	$s_{min}$	= [mm]	100
Minimum allowable edge distance	$c_{min}$		100

<sup>1)</sup> For weather resistant external wall panels:  $h_{min}=40$  mm

**Scheme of distances and spacing**

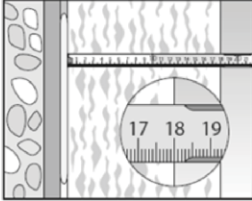


**fischer termoz SV II ecotwist**

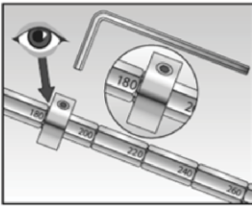
**Intended use**  
 Installation parameters  
 Minimum thickness of member, distances and spacing

**Annex B2**

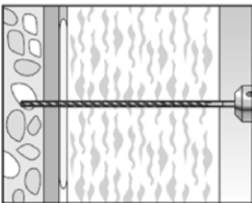
**Installation instructions**



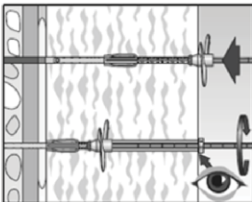
1. Measure insulation thickness  $h_D$   
(example: 18 cm = 180 mm).



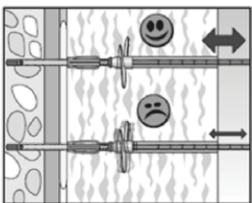
2. Adjust the setting tool ring corresponding to the insulation material thickness  $h_D$  in mm.  
Number is legible.  
Additionally to the setting tool ring a thin plastic plate (maximum 1 mm thickness) can be used as a stop unit for easier mounting.



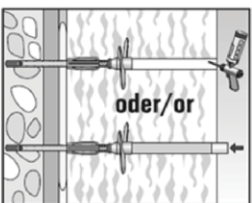
3. Drill bore hole.  
Total drill hole depth must be at  
 $t_{tol}$  0-10 mm  $\rightarrow h_D + 55$  mm  
 $t_{tol}$  0-30 mm  $\rightarrow h_D + 75$  mm  
 $t_{tol}$  30-60 mm  $\rightarrow h_D + 105$  mm.  
Note: Hlz, AAC only with rotary drilling



4. Press the anchor with the screw plate tight against the surface of the insulation material, then start screwing-in the anchor. Setting is finished when the surface of the ring is flush with the surface of the insulation material.



5. When step 4 is completed, press the adjustment tool tight against the installed anchor.  
If there is no axial movement of the anchor, remove the setting tool.  
In case of axial movement, a new anchor has to be set in a new drill hole.




5. The hole in the insulation material must be filled with a suitable foam (illustrated in Annex A1) or must be closed with an appropriate insulation cylinder.

**fischer termoz SV II ecotwist**

**Intended use**  
Installation instructions

**Annex B3**



<b>Table C1.1: Characteristic resistance <math>N_{Rk}</math></b>						
Base material	Use cat. 1)	Bulk density $\rho$ [kg/dm <sup>3</sup> ]	Minimum compressive strength $f_b$ [N/mm <sup>2</sup> ]	Remarks	Drill method 2)	Characteristic resistance $N_{Rk}$ [kN]
Weather resistant skin of external wall panels, concrete C20/25 – C50/60	-	-	-	Thickness of concrete panels $40 \text{ mm} \leq h < 100 \text{ mm}$	H	<b>0,9</b>
Weather resistant skin of external wall panels, concrete C20/25 –C50/60	-	-	-	Thickness of concrete panels $40 \text{ mm} \leq h < 100 \text{ mm}$	R	<b>1,5</b>
Concrete C12/15- C 50/60 acc. to EN 206-1:2000	A	-	-	-	H	<b>1,5</b>
Sand-lime solid bricks, <b>KS</b> acc. to EN 771-2:2011	B	$\geq 2,0$	20	Cross section reduced up to 15% by perforation vertically to the resting area	H	<b>1,5</b>
			12			<b>1,2</b>
Clay bricks, <b>Mz</b> acc. to EN 771-1:2011	B	$\geq 1,8$	12	Cross section reduced up to 15% by perforation vertically to the resting area	H	<b>1,2</b>
Solid concrete block, <b>Vbn</b> acc. to EN 771-3:2011	B	$\geq 2,0$	20	Cross section reduced up to 10% by perforation vertically to the resting area	H	<b>1,5</b>
			12			<b>1,2</b>
Lightweight concrete solid blocks, <b>Vbl</b> acc. to EN 771-3:2011	B	$\geq 1,4$	8	Cross section reduced up to 15% by perforation vertically to the resting area, exterior web thickness $\geq 35 \text{ mm}$	H	<b>0,6</b>
Vertically perforated sand-lime bricks, <b>KSL</b> acc. to EN 771-2:2011	C	$\geq 1,4$	20	Cross section reduced more than 15% by perforation vertically to the resting area, Exterior web thickness $\geq 23 \text{ mm}$	H	<b>1,2</b>
			12			<b>0,75</b>
Vertically perforated clay bricks, <b>Hlz</b> acc. to EN 771-1:2011	C	$\geq 1,0$	12	Cross section reduced more than 15% and less than 50% by perforation vertically to the resting area, Exterior web thickness $\geq 12 \text{ mm}$	R	<b>0,75</b>
Lightweight concrete hollow blocks, <b>Hbl</b> acc. to EN 771-3:2011	C	$\geq 1,2$	10	Cross section reduced between 15% and 50% by perforation vertically to the resting area. Exterior web thickness $\geq 38 \text{ mm}$	H	<b>1,2</b>
			8			<b>0,9</b>
			6			<b>0,75</b>
			4			<b>0,6</b>
Lightweight concrete hollow blocks, <b>Hbl4</b> acc. to EN 771-3:2011	C	$\geq 0,9$	4		H	<b>0,5</b>
Lightweight aggregate concrete, <b>LAC</b> acc. to EN 1520:2011 / EN 771-3:2011	D	$\geq 0,9$	6	-	H	<b>0,75</b>
Autoclaved aerated concrete blocks <b>AAC</b> acc. to EN 771-4:2011	E	$\geq 0,5$	4	-	R	<b>0,4</b>
<p>1) See Annex B1</p> <p>2) R = Rotary drilling   H = Hammer drilling</p> <p style="text-align: right;">Figures not to scale.</p>						
<b>fischer termoz SV II ecotwist</b>					<b>Annex C1</b>	
<b>Performance</b> Characteristic resistance						

**Table C2.1: Point thermal transmittance acc. to EOTA Technical TR 025 : 2007 – 06**

Anchor type	Thickness of insulation material $h_D$ [mm]	Point thermal transmittance $\chi$ [W/K]
fischer termoz SV II ecotwist EPS-plug and air void $t_{tol} = 0 - 10$ mm	100 - 240	0,001
	> 240	0
fischer termoz SV II ecotwist PU-foam filled hole $t_{tol} = 0 - 10$ mm	100 - 150	0,001
	> 150	0
fischer termoz SV II ecotwist EPS-plug and air void $t_{tol} = 0 - 30$ mm	100 - 240	0,001
	> 240	0
fischer termoz SV II ecotwist PU-foam filled hole $t_{tol} = 0 - 30$ mm	100 - 150	0,001
	> 150	0
fischer termoz SV II ecotwist EPS-plug and air void $t_{tol} = 30 - 60$ mm	100	0,002
	120 - 240	0,001
	> 240	0
fischer termoz SV II ecotwist PU-foam filled hole $t_{tol} = 30 - 60$ mm	100	0,002
	120 - 150	0,001
	> 150	0

**Table C2.2: Displacements**

Base material	Minimum compressive strength $f_b$ [N/mm <sup>2</sup> ]	Tension load $N$ [kN]	Displacements $\delta m(N)$ [mm]
Concrete thin members $100 \text{ mm} > h \geq 40 \text{ mm} \geq \text{C20/25}$ acc. to EN 206-1 (hammer drilling)	-	0,3	< 0,3
Concrete thin members $100 \text{ mm} > h \geq 40 \text{ mm} \geq \text{C20/25}$ acc. to EN 206-1 (rotary drilling)	-	0,5	< 0,3
Concrete C16/20 - C50/60 acc. to EN 206-1 : 2000	-	0,5	< 0,3
Sand-lime solid bricks, <b>KS</b> acc.to EN 771-2 : 2011	20	0,5	< 0,3
	12	0,4	
Clay bricks, <b>Mz</b> acc. to EN 771-1:2011	12	0,4	< 0,3
Solid concrete block, <b>Vbn</b> acc. to EN 771-3:2011	20	0,5	< 0,3
	12	0,4	
Lightweight concrete solid blocks, <b>Vbl</b> acc. to EN 771-3:2011	8	0,2	< 0,2
Vertically perforated sand-lime bricks, <b>KSL</b> acc. to EN 771-2:2011	20	0,4	< 0,2
	12	0,25	
Vertically perforated clay bricks, <b>Hlz</b> acc. to EN 771-1:2011	12	0,25	< 0,3
Lightweight concrete hollow blocks, <b>Hbl</b> acc. to EN 771-3:2011	10	0,4	< 0,3
	8	0,3	
	6	0,25	
	4	0,2	
Lightweight concrete hollow blocks, <b>Hbl4</b> acc. to EN 771-3:2011	4	0,15	< 0,4
Lightweight aggregate concrete, <b>LAC</b> acc. to EN 1520 :2011 / EN 771-3:2011	6	0,25	< 0,2
Autoclaved aerated concrete blocks, <b>AAC</b> acc. to EN 771-4:2011	4	0,15	< 0,1

fischer termoz SV II ecotwist

**Performance**  
Point thermal transmittance, displacements

Annex C2